

فهرس

مقدمة:	٥
١-موضوع البحث	٥
٢-أهمية البحث	٦
٣-منهج البحث	٨
٤-خطة البحث	٩

فصل تمهيدى

فى التعريف بالحق فى الصمت والتأصيل التاريخى له

المبحث الأول: فى التعريف بالحق فى الصمت والتحقيقات الجنائية التى

يتناولها.

أولاً: تعريف الحق فى الصمت	١٢
هل مجرد السكوت قد يكون قبولا	١٣
ثانياً: التعريف بصاحب الحق فى الصمت	١٤
١-تعريف المشتبه فيه:	١٤
٢-تعريف المتهم:	١٨
*التفرقة بين المتهم والمشتبه فيه:	٢٠
ثالثاً: تعريف التحقيق الجنائى:	٢٠
رابعاً: الخصائص التى يجب أن تتميز بها التحقيقات الابتدائية:	٢٤
*غايات التحقيق الجنائى:	٢٨
رابعاً: التمييز بين التحقيقات الجنائية التى يستخدم خلالها الحق فى الصمت	
وأعمال الضبط الإدارى وأعمال الاستدلال:	٢٩
أ- التمييز بين التحقيق الجنائى والضبط الإدارى:	٢٩
ب-الأسباب التى تدعونا للتمسك بالحق فى الصمت أثناء التحقيقات الجنائية التى	
تتميز عن إجراءات الاستدلال التى تعد تمهيداً لمثل هذه التحقيقات:	٣٠

- ج-امتداد وظيفة وعناصر التحقيق إلى أعمال الاستدلال والتحقيقات الأساسية فى
القانون الأنجلو أمريكى: ٣٢
- خامساً: مدى الالتزام بإجراء التحقيق الابتدائى فى القانون المصرى: ٣٥
- سادساً: نظام النيابة العامة فى مصر ودورها فى إجراء التحقيقات الجنائية: ٣٦
- سابعاً: نظام التحقيق فى القانون الانجليزى والقانون الأنجلو أمريكى: ٣٨
- المبحث الثانى: التأصيل التاريخى للحق فى الصمت.**
- ١- الحق فى الصمت فى ظل العصر الفرعونى: ٤١
- * استناد المحاكمات الجنائية لدى الفراعنة إلى أساسيات حق الدفاع: ٤٢
- ٢- ارتباط الحق فى الصمت بمبدأ افتراض براءة المتهم وتطبيقه عملاً فى شرائع الشرق القديم: ٤٣
- * السماح بالاستعانة بمدافع والمرافعة وإبداء الطلبات والدفع فى بلاد الشرق القديم: ٤٤
- ٣- حق المتهم فى الدفاع عند الإغريق الذى هو أساس الحق فى الصمت: ٤٥
- ٤- الحق فى الصمت فى ظل القانون الرومانى والقانون الكنسى: ٤٦
- ٥- السمات العامة للاتهام وتطور الحق فى الصمت فى القرون الوسطى ٤٧
- ٦- تطور الحق فى الصمت فى إنجلترا: ٤٨
- تطور الحق فى الصمت ومدى ارتباطه بتطور القضاء فى إنجلترا: ٤٨
- * مصادر قانون القضاء الإنجليزى ٥٠
- * تطور الحق فى الصمت ومدى ارتباطه بتطور التشريعات فى إنجلترا: ٥٣
- ٧- التطور التاريخى للحق فى الصمت فى القانون الفرنسى: ٥٧
- المرحلة الأولى: التنظيم القانونى لسلطتى الاتهام والتحقيق قبل الثورة الفرنسية: ٥٧
- المرحلة الثانية: التنظيم القانونى لسلطتى الاتهام والتحقيق بعد الثورة: ٦٤
- أوجه الخلاف بين حق الصمت كحق مجرد وحق الصمت فى القانون: ٧٠
- ٨- تطور الحق فى الصمت فى القانون المصرى فى العصر الحديث. ٧١
- المبحث الثالث: تطور أنظمة الإجراءات الجنائية وارتباطها بتطور التحقيقات الجنائية والحق فى الصمت.**
- المطلب الأول: النظام الاتهامى. ٧٣

- المطلب الثانى: ونظام التحري والتنقيب..... ٧٦
- المطلب الثالث: والنظام المختلط ٧٩
- المطلب الرابع: موقف الشريعة الإسلامية من النظم الإجرائية المختلفة. ٨٢

الباب الأول

الأساس القانونى لاحترام الحق فى الصمت

مبدأ الشرعية الإجرائية والحق فى الصمت:

الفصل الأول

موقف الاتفاقيات الدولية والنظم التشريعية من الحق فى الصمت

المبحث الأول : الإعلانات والتقارير والاتفاقات الدولية.

- ١-الإعلان العالمي لحقوق الإنسان: ٨٦
- ٢-تقرير لجنة حقوق الإنسان بالأمم المتحدة: ٨٧
- ٣-الاتفاقية الدولية لحقوق الإنسان المدنية والسياسية: ٨٧
- ٤-الاتفاقية الأوروبية لحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية ٨٨
- *عدم وضوح الحق فى الصمت على الصعيد الدولي: ٨٨

المبحث الثانى :موقف التشريعات الجنائية الحديثة من الحق فى الصمت.

الاتجاه الأول:التشريعات التى تضمنت نصوص صريحة تتحدث عن الحق فى

الصمت: ٩١

قواعد الإحالة للمحاكمة فى القانون المقارن ومدى تأثيرها على الحق فى الصمت ٩٤

رقابة المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان على الحق فى الصمت باعتباره حق من

حقوق الدفاع: ٩٦

موقف التشريعات العربية التى تضمنت الحق فى الصمت ٩٩

الاتجاه الثانى:التشريعات التى لم تتضمن نصوص صريحة تتحدث عن الحق فى

الصمت: ٩٩

الفصل الثانى

الأسس الموضوعية لاحترام الحق فى الصمت

المبحث الأول : الحق فى الدفاع.

المطلب الأول : الأساس القانونى لحق الدفاع.

أولاً: أساس حق الدفاع فى الاتفاقيات الدولية: ١٠٣

ثانياً: الأساس التشريعى لحق الدفاع: ١٠٥

١- أساس الحق فى الدفاع فى القانون الأمريكى ومدى ارتباطه بالحق فى الصمت ١٠٥

٢- أساس حق الدفاع فى القانون الفرنسى ومدى ارتباطه بالحق فى الصمت: ١٠٨

٣- أساس الحق فى الدفاع فى القانون المصرى ١١٤

٤- الوظائف المرتبطة بحق الدفاع فى القانون الإنجليزى: ١١٤

المطلب الثانى : الحقوق المتفرعة عن الحق فى الدفاع.

أولاً: الحق إخطار المتهم بالوقائع المنسوبة إليه ١١٨

ثانياً: الحق فى إخطار المتهم بالأوامر القضائية المتعلقة بالتحقيق: ١٢٢

ثالثاً: الحق فى حضور الإجراءات: ١٢٤

المطلب الثالث : الحق فى الصمت باعتباره من حقوق الدفاع وعلاقته بسرية

التحقيق الابتدائى.

أولاً: سرية التحقيق تفيد التحقيقات الجنائية وتحول دون صمت المتهم للأسباب الآتية:

..... ١٢٨

ثانياً: مباشرة إجراءات التحقيق الابتدائى بغير حضور المتهم قد تدفع المتهم إلى

الصمت: ١٣٠

ثالثاً: منع المتهم من حضور إجراءات محاكمته وأبعاده عن الجلسة بغير مبرر ومدى

تأثيره على الحق فى الصمت: ١٣٢

رابعاً: أوجه الإخلال بحق المتهم فى الدفاع التى قد تدفع بالمتهم إلى الصمت أثناء

التحقيقات الجنائية: ١٣٣

١- منع محامى المتهم من تمثيله أمام الشرطة: ١٣٤

- ٢- أن يتم إجبار المتهم على إبداء أقواله أمام سلطة جمع الاستدلالات تحت وطأة التعذيب: ١٣٦
- ٣- حظر اتصال المتهم بمحاميه أو الفصل بينهما أثناء التحقيق الابتدائي: ١٣٧
- ٤- إغفال دعوة محامى المتهم لحضور الاستجواب: ١٣٨
- ٥- محاكمة المتهم بجناية بغير حضور المتهم أو بحضوره شكلياً: ١٤١
- ٦- عدم تمكين المتهم من اختيار من يتولى الدفاع عنه فى جناية: ١٤٣
- ٧- عدم فصل دفاع المتهمين عند تعارض مصالحهم: ١٤٤
- خامساً: سمات حق المتهم فى الصمت باعتباره من حقوق الدفاع وأسسها فى الشريعة الإسلامية: ١٤٦
- ١- الشريعة الإسلامية أرست نظرية متكاملة لكفالة حق المتهم فى الدفاع: ١٤٦
- ٢- الشرعية أساس العقاب فى الشريعة الإسلامية: ١٤٧
- ٣- الأصل فى الشريعة الإسلامية براءة الذمة: ١٤٧
- ٤- حق المتهم فى الإحاطة بالتهمة وحضور الإجراءات وإبداء أقواله بحرية فى الشريعة الإسلامية: ١٤٨
- المبحث الثانى : الحق فى الاستجواب والمواجهة.**
- * الاستجواب ذو طبيعة مزدوجة ١٥٠
- أولاً: تعريف الاستجواب: ١٥١
- ثانياً: شروط صحة الاستجواب: ١٥٤
- ثالثاً: خصائص الاستجواب: ١٥٧
- رابعاً: شكل الاستجواب: ١٥٩
- خامساً: ضمانات الاستجواب: ١٦١
- سادساً: مبطلات الاستجواب: ١٦٣
- سابعاً: هدوء المحقق أثناء الاستجواب ومدى تأثيره فى عدول المتهم عن الصمت: ١٧١
- ثامناً: الأساليب التى يجب على المحقق إتباعها والتى تساعد فى تعاون المتهم معه ١٧٣
- وعدم اللجوء إلى الصمت: ١٧٤
- تاسعاً: مراحل الاستجواب وحق المتهم فى الصمت:

١- استجواب المتهم في مرحلة جمع الاستدلالات ومدى ارتباطه بالحق في الصمت: ١٧٤

٢- استجواب المتهم في مرحلة التحقيق ومدى ارتباطه بالحق في الصمت: ١٨١
* حق المتهم في الصمت وعدم جواز إجباره على الإدلاء بأقوال ضد نفسه قد تؤخذ ضده في الإثبات في القانون الإنجليزي: ١٨٤
* المساس بحرية المتهم في إبداء أقواله أثناء الاستجواب في مرحلة التحقيق قد تدفعه إلى الصمت: ١٨٥

* بعض الصور التي تدفع المتهم للصمت أثناء الاستجواب في مرحلة التحقيق: ١٨٦
أ - إرهاب المتهم من خلال مناقشات تفصيلية لساعات طويلة: ١٨٧
ب - إكراه المتهم على الاعتراف أثناء الاستجواب: ١٨٧
ج - استخدام الأساليب العلمية التي تمس حرية المتهم في إبداء أقواله: ١٨٧

٣- استجواب المتهم قسراً أثناء المحاكمة ومدى تأثيره على حق المتهم في الصمت: ١٨٨

المبحث الثالث : الحق في احترام قرينة البراءة باعتبارها أصل الشرعية الإجرائية.

أولاً: مفهوم قرينة البراءة: ١٩١
ثانياً: الضمانة المستمدة من قاعدة الأصل في المتهم البراءة: ١٩٣
ثالثاً: الطبيعة القانونية للحق في احترام قرينة البراءة: ١٩٤
رابعاً: أساس الحق في احترام قرينة البراءة: ١٩٥
خامساً: قرينة البراءة في ظل الشريعة الإسلامية: ٢٠٠
سادساً: نتائج وجود الحق في احترام قرينة البراءة وتأثيرها على الحق في الصمت: ٢٠٢

المبحث الرابع: الحق في عدم جواز إجبار المتهم على تقديم دليل ضد نفسه.
أولاً: حدود حق المتهم في الصمت وعدم إرغامه على التكلم ضد نفسه: ٢٠٣
١- حق المتهم في ألا يدلى بأقوال ضد مصلحته في مرحلة جمع الاستدلالات (لا إلزام على المتهم بالنطق): ٢٠٤

- ٢- حق المتهم في ألا يجبر على الشهادة ضد نفسه أثناء التحقيق الابتدائي: ٢٠٥
- * الارتباط الوثيق بين عدم مثول المتهم شاهداً ضد نفسه وبين عدم إلزامه بالقسم: ٢١٠
- ٣- شرف تجريم النفس والحق في التزام الصمت في المحاكمات الجنائية: ٢١١
- التمييز بين الرفض الشامل للإجابة ورفض الانتقائية ٢١٥.....
- ثانياً: عدم إجبار المتهم على الشهادة ضد نفسه وعدم جواز تفسير الصمت ضده من الحقوق الجوهرية أثناء المحاكمة في القانون المصري: ٢١٧
- ثالثاً: الحصانة ضد تجريم النفس في الولايات المتحدة الأمريكية: ٢١٩
- رابعاً: الحق في أن يتم إثبات الاتهام بما يجاوز الشك المعقول ومدى ارتباطه بالحق في الصمت في القانون الأمريكي ٢٢٢
- خامساً: وضع الحق في الصمت في إنجلترا بين استخدامه أمام القضاء وأمام جهاز الشرطة: ٢٢٤
- سادساً: الحق في الصمت نوع من الامتياز ضد عدم تجريم النفس في فرنسا ٢٢٥
- سابعاً: مدى اعتبار الحق في الصمت نوعاً من الاعتراف في القانونين الفرنسي والانجليزي: ٢٢٦
- ثامناً: التهديد المفروض على الدوام للحق في الصمت: ٢٢٨

الباب الثاني

الأساليب العملية والعلمية في التحقيق الجنائي التي يمكن الاعتماد عليها في حالة

استعمال المتهم للحق في الصمت أثناء التحقيقات.

الفصل الأول

الأساليب العملية في التحقيق الجنائي التي يمكن الاعتماد عليها في حالة استعمال

المتهم للحق في الصمت أثناء التحقيقات

المبحث الأول: أساليب التحقيق التي يعتمد عليها المحقق في سبيل استجلاء

الحق في الصمت ٢٣٦

المبحث الثاني: مثالب عملية التحقيق التي تعوق أعمال التحقيق في حالة قيام

الحق في الصمت أثناء التحقيقات الجنائية: ٤٢٤

الفصل الثاني

استخدام الأساليب العلمية المؤثرة على الإرادة للتغلب على صمت المتهم

أثناء التحقيقات

المبحث الأول: أجهزة كشف الكذب.

- أولاً: فى التعريف بجهاز كشف الكذب: ٢٤٦
- ثانياً: خصائص جهاز كشف الكذب: ٢٤٧
- ثالثاً: الطرق الأساسية لاختبارات كشف الكذب: ٢٤٨
- رابعاً: المعايير التى يعتمد عليها كشف الكذب لدى الإنسان: ٢٥٠
- خامساً: موقف النظم التشريعية من أجهزة كشف الكذب: ٢٥١
- سادساً: الاعتراضات الموجهة لجهاز كشف الكذب: ٢٥٣
- ١- موقف الفقه من استعمال جهاز كشف الكذب: ٢٥٣
- ٢- موقف القضاء من استعمال جهاز كشف الكذب: ٢٥٥
- هل تعد أجهزة كشف الكذب إحدى الوسائل الحديثة فى إثبات الإدانة: ٢٥٥

المبحث الثانى: : التحليل التخديري.

- أولاً: تعريفه: ٢٦١
- ثانياً: مصل الحقيقة باعتباره أحد صور التحليل التخديري: ٢٦٣
- ثالثاً: أنواع العقاقير المخدرة التى تنتمى إلى مصل الحقيقة: ٢٦٤
- رابعاً: الاعتراضات الموجهة إلى استعمال العقاقير المخدرة (التحليل التخديري ومصل الحقيقة): ٢٦٥
- مدى شرعية إعطاء بعض العقاقير المخدرة للمتهم لكشف الحقيقة إذا ما رضى عن ذلك ٢٧٠

المبحث الثالث: التنويم المغناطيسي.

- أولاً: ماهيته: ٢٧١
- ثانياً: الاعتراضات الموجهة لنظام التنويم المغناطيسي: ٢٧٢
- ثالثاً: الأدلة المتحصلة من خلال التنويم المغناطيسي ومدى تعارضها مع الحق فى الصمت: ٢٧٤

الباب الثالث

الآثار التي تترتب على الاعتداء على الحق في الصمت والإجراءات التي يجب إتباعها والجزاءات التي يجب تطبيقها في سبيل إثبات هذا الاعتداء

الفصل الأول

الآثار التي تترتب على الاعتداء على الحق في الصمت

- المبحث الأول : بطلان الأدلة نتيجة الاعتداء على الحق في الصمت في القانونين
المصري والفرنسي ٢٧٩
- * مدى جوهرية الإجراءات الرامية إلى كفالة حق المتهم في الصمت: ٢٧٩
- أولاً: التعريف بالبطلان: ٢٨٠
- ثانياً: أنواع البطلان في القانون المصري: ٢٨٠
- ثالثاً: مذهب البطلان في النظام اللاتيني والمصري والإنجليزي: ٢٨٣
- * التمييز بين القواعد الإجرائية الجوهرية والقواعد الإجرائية الإرشادية: ٢٨٤
- رابعاً: آثار البطلان: ٢٨٧
- * استبعاد الأدلة التي تنتج عن الاعتداء على الحق في الصمت في فرنسا استبعاداً
تبعياً من خلال تطبيق الأحكام الخاصة بنظرية البطلان: ٢٩٠
- خامساً: الآثار المترتب على الإخلال بحق المتهم في الدفاع والتي تعد إخلالاً بحق
المتهم في الصمت: ٢٩١
- أولاً: الأثر المباشر للإخلال بحق المتهم في الدفاع - البطلان: ٢٩٢
- ٢- الأثر غير المباشر للإخلال بحق المتهم في الصمت أثناء التحقيقات الجنائية -
إلزام أجهزة العدالة باحترام حق الدفاع والحرص على سلامة الإجراءات الجنائية: ٢٩٤
- سادساً: حجبية الدليل المتحصل عليه بوسيلة غير مشروعة في الفقه الإسلامي
(الاعتداء على حقوق الدفاع ومنها الحق في الصمت): ٢٩٤
- المبحث الثاني: بطلان الاعتراف نتيجة للاعتداء على الحق في الصمت.
- أولاً: تعريف الاعتراف: ٣٠٠
- ثانياً: أنواع الاعتراف: ٣٠١

- ٣٠١ ١- الاعتراف القضائي وغير القضائي:
- ٣٠٢ ٢- الاعتراف الكامل والاعتراف الجزئي:
- ٣٠٢ *تجزئة الاعتراف:
- ٣٠٤ ثالثاً: شروط صحة الاعتراف:
- ٣٠٨ رابعاً: أركان الاعتراف:
- ٣٠٩ خامساً: خصائص الاعتراف:
- ٣١٠ سادساً: حدود سلطة القاضي في تقدير قيمة الاعتراف:
- ٣١٣ *واجبات المحقق عند اعتراف المتهم:
- ٣١٤ سابعاً: إقرار المتهم وحجبه في الفقه الإسلامي:
- ٣١٤ أ- تعريفه وأدلة مشروعيته وحجبه:
- ٣١٥ ٢- شروط الإقرار في الفقه الإسلامي:
- ٣١٦ ثامناً: تقرير لجنة حقوق الإنسان بالأمم المتحدة المتعلق بالاعتراف:
- المبحث الثالث: النتائج التي تترتب على الاعتداء على الحق في الصمت (قاعدة استبعاد الأدلة المتحصلة بطريقة غير مشروعة كضمانة لحماية الحرية الشخصية في القانونين الانجليزي والأمريكي).**
- أولاً: موقف النظام الإنجليزي من قاعدة استبعاد الأدلة المتحصلة بطرق غير مشروعة نتيجة للاعتداء على الحق في الصمت:
- ٣١٨ ١- الوضع في ظل قواعد (الكومون لو):
- ٣١٨ ٢- الوضع بعد صدور قانون الشرطة والإثبات الجنائي ١٩٨٤:
- ٣٢٠ أ- الاستبعاد الإجباري للدليل غير المشروع:
- ٣٢٠ ب- الاستبعاد التخييري للأدلة الأخرى المتحصلة بطرق غير مشروعة:
- ٣٢٢ ثانياً- موقف النظام الأنجلو أمريكي من الأدلة المتحصلة بوسائل غير مشروعة:
- ٣٢٧ ثالثاً: استبعاد الأدلة المتحصلة بطرق غير مشروعة في القوانين ذات الأصل اللاتيني:
- ٣٢٩ رابعاً: التوسع في إضفاء المشروعية على بعض الوسائل الحديثة في تحصيل الدليل ومدى تعارضه مع الحق في الصمت أثناء التحقيقات (البطلان من خلاله):
- ٣٣٠

- ١-الوضع فى القانون المصرى: ٣٣١
- ٢-موقف القانون الفرنسى والمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان:..... ٣٣٤
- ٣-الوضع فى إنجلترا: ٣٣٥
- رابعاً: الاستبعاد التبعى للأدلة الجنائية الناتجة عن مخالفة الحق فى الصمت أثناء التحقيقات الجنائية أمام القضاء: ٣٣٦
- ١-الوضع فى الولايات المتحدة الأمريكية: ٣٣٦
- ٢-الوضع فى إنجلترا: ٣٤٠
- خامساً: تقرير لجنة حقوق الإنسان بالأمم المتحدة عام ١٩٩٩ ، واستبعاد الأدلة الناتجة عن الاعتداء على الحق فى الصمت: ٣٤١

الفصل الثانى

الإجراءات التى يجب إتباعها فى حالة الاعتداء على الحق فى الصمت

والجزءات التى يجب تطبيقها

- المبحث الأول : الإجراءات التى يجب إتباعها فى حالة الاعتداء على الحق فى الصمت. ٣٤١
- أولاً: الإجراءات التى يجب إتباعها فى حالة الاعتداء على الحق فى الصمت فى النظام الأمريكى: ٣٤٤
- ١-الصفة فى التمسك بالاعتداء على الحق فى الصمت:..... ٣٤٥
- ٢-وقت التمسك بالاعتداء على الحق فى الصمت: ٣٤٥
- ٣-عبء إثبات الاعتداء على الحق فى الصمت: ٣٤٨
- ٤-الفصل فى الدفع بالاعتداء على الحق فى الصمت: ٣٤٨
- ٥-الجزاء الذى يترتب على عدم تنبيه المتهم إلى حقوقه فى القضاء الأمريكى:..... ٣٤٩
- ثانياً: تفعيل الحق فى الصمت من خلال مدى مراقبة صحة الإجراءات الجنائية فى حالة الاعتداء على الحق فى الصمت فى إنجلترا وايرلندا: ٣٥٢
- ثالثاً: تفعيل الحق فى الصمت من خلال مدى صحة الإجراءات الجنائية فى حالة الاعتداء على الحق فى الصمت فى فرنسا: ٣٥٥

رأياً: الوقت الذي يجب فيه تقديم الدفع بالبطلان الأدلة المتحصل عليها من خلال
الاعتداء على الحق في الصمت في القانون المصري: ٣٥٨
خامساً: عبء الإثبات والحق في عدم تجريم النفس: ٣٥٩
سادساً: مدى اعتبار الإجراءات التي تبشر خفية نوع من الاعتداء على الحق في
الصمت: ٣٦٠

الحدية: التعلب على صمت المتهم: ٣٦٢
١- استخدام أجهزة التسجيل قبل وقوع الجريمة: ٣٦٢
٢- استخدام أجهزة التسجيل بعد وقوع الجريمة: ٣٦٣
سابعاً: التمييز بين استخدام الحق في الصمت قبل المحاكمة والحق في الصمت
بعد المحاكمة: ٣٦٦

ثامناً: مبدأ الاقتناع الشخصي للقاضي والحق في الصمت: ٣٦٧
تاسعاً: الرقابة على الإجراءات التي تتخذ ضد المتهم وتمثل اعتداء على الحق في
الصمت في أحكام المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان: ٣٦٨
المبحث الثاني: الجزاء الذي يترتب على انتهاك الحق في الصمت أثناء التحقيقات
الجنائية.

أولاً: الجزاء الجنائي: ٣٧٣
ثانياً: الجزاء المدني: ٣٧٥
ثالثاً: الجزاء التأديبي: ٣٧٦
النتائج والتوصيات: ٣٨٠
المراجع
المراجع العربية ٣٨٤
المراجع الفرنسية ٣٩٧
المراجع الإنجليزية ٤٠١
الفهرس ٤٠٧

رقم الإيداع ٢٠٠٥/٢٢٢٦٢

الترقيم الدولي 977.04.4833-8

